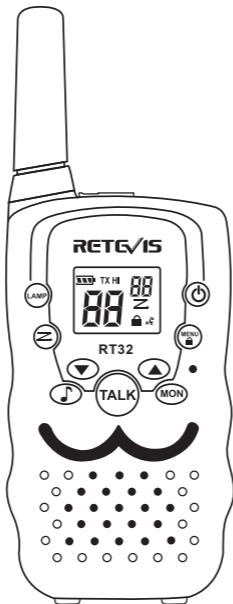
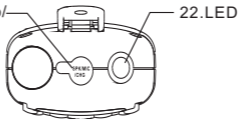


# RETQVIS

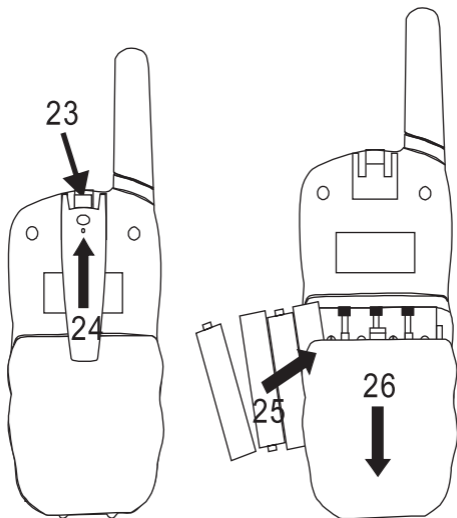


## **RT32(IT)** *Manuale utente*

# PIC 01



# PIC 02



## IT ~ Istruzioni per l'uso

Questo set include 2 walkie-talkie: si tratta di dispositivi di comunicazione che operano su frequenze di telefonia mobile. Essi sono dotati di 8 canali, nonché di uno schermo LCD retroilluminato, che permette di comunicare su diversi chilometri free-of-charge .

**NOTA:** Si prega di leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'attrezzatura e conservare per future consultazioni!!

### **RACCOMANDAZIONI SPECIFICHE**

- Se si esegue qualsiasi tipo di dispositivo medico personale, consultare un medico prima dell'uso.
- Per evitare il rischio di ustioni, non utilizzare il dispositivo se l'antenna è danneggiato in alcun modo.
- Non utilizzare il dispositivo in un ambiente potenzialmente esplosiva (ad esempio pompe di benzina in tutto, sul ponte inferiore di una barca o intorno a un impianto di stoccaggio del carburante o prodotti chimici).
- Se si viaggia in auto o in bicicletta, fermarsi prima di utilizzare il dispositivo. Spegnerlo se su un aereo o in un ospedale.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di una radio per evitare interferenze.
- Rimuovere le batterie se il dispositivo non è in uso per un

periodo di tempo prolungato. Non mischiare mai batterie usate e nuove.

- Posizionare il trasmettitore e l'antenna ad almeno 5 cm dal viso. Orientare l'antenna verso l'alto e parlare normalmente.
- Pulire il dispositivo con un panno umido. Evitare l'uso di detergenti e solventi.
- Non modificare il dispositivo in alcun modo. In caso di danni verificatisi, assicurarsi che il dispositivo è controllato da un professionista qualificato.
- Il dispositivo non può essere utilizzato per contattare i servizi di emergenza.

## **DESCRIZIONE (Pic 01,02)**

1. Antenna
2. Icone TX-  
Icone RX-
3. TX alto / basso
4. Tasto sù
5. Tasto monitor
6. Tasto accensione(Ⓟ)
7. Tasto giù
8. Auricolare/Microfono/Jeck ricarica
9. Altoparlante
10. Microfono

11. Tasto menù
12. Tasto chiamata (CALL)
13. Blocco tasto
14. Livello batteria
15. Tasto PTT(TALK)
16. VOX
17. Scansione
18. Canale/Menù voce
19. CTCSS/Menù opzione
20. Tasto torcia
21. Tasto scan
22. LED
23. l'attacco del clip
24. Clip da cintura
25. Batterie (Non incluse)
26. Coperchio della batteria

### **PRIMA DELL'USO (Pic 02)**

Per inserire le batterie nei dispositivi, prima rimuovere l'attacco del clip: sollevare la clip di fissaggio (23) quindi premere l'attacco del clip verso l'alto (24).

Aprire il coperchio delle batterie (26) e inserire 4 batterie AAA (non incluse) (25), assicurando che i poli siano correttamente allineati. Poi chiudere il coperchio.

## **UTILIZZO DEL TWINTALKER**

### **1. Girare il dispositivo di accensione / spegnimento:**

Per attivare i dispositivi o disattivare, tenere premuto il pulsante on / off (6) per 3 secondi un segnale acustico viene riprodotto per confermare.

### **2. Aumentare il volume:**

Per aumentare il volume, premere il pulsante regolatore busto ▲(4) e premere il pulsante Giù ▼(7) per diminuire volume.

### **3.Indicazione livello batteria carica / scarica**

Il livello di carica della batteria è indicato dal numero di caselle presenti all'interno l'icona della batteria sullo schermo LCD:

 Batteria carica 3/3

 Batteria carica 2/3

 Batteria carica 1/3

 Batteria carica 0/3

Quando il livello di carica della batteria è basso, l'icona della batteria lampeggia e un segnale acustico verrà emesso per indicare che le batterie devono essere sostituite o cambiate.

### **4. Ricezione / trasmissione delle comunicazioni:**

I dispositivi sono in modalità 'ricezione', quando illuminati, vale a dire che sono pronti a ricevere una chiamata o suono trasmesso sulla frequenza attivata.

- Quando si preme il pulsante di tono di chiamata (12), il dispositivo passa alla modalità 'di trasmissione'. Si sono poi trasmettere un segnale audio a un altro dispositivo.
  - Per inviare un messaggio vocale, premere il tasto TALK (15) e parlare nel microfono (10). Continuare a premere il pulsante fino a quando hai finito di trasmettere il messaggio.
- Tenere il microfono di un minimo di 5 cm dal viso.
- Nota:** -Il Altro dispositivo deve essere impostato sullo stesso canale e hanno fissato lo stesso codice CTCSS (vedi punto 7).  
-Quando La trasmissione è stata completata e il pulsante TALK (15) non è più tenuto premuto, l'altro dispositivo emette un suono (BIP) per indicare che il dispositivo è pronto a trasmettere.

## **5. Cambiare canale**

- Premere il tasto MENU (11) una volta, l'attuale numero del canale lampeggia sul display.
- Premere il tasto-▲(4) o tasto-▼(7) per cambiare il canale.
- Premere il TALK - pulsante(15) per confermare e tornare in stand-by.

**Nota:** Se nessun tasto viene premuto entro 15 secondi durante l'impostazione, l'unità tornerà in standby.

## **6.CTCSS (Continious Tone Coded Squelch System)**

Operativo licenza di radio libere sulla banda di frequenza 446.00625 ~446.09375Mhz, come il Twintalker, hanno 8 canali



radio disponibili. Se ci sono utenti di molti radiofonici nel tuo quartiere, c'è la possibilità che alcuni di questi utenti stanno operando sullo stesso canale radio.

Per evitare di ricevere segnali da altri utenti, sotto-canali sono stati integrati.

Due della radio di solo sarà in grado di comunicare con l'altro quando essi operano sullo stesso canale radio e quando hanno scelto esattamente sulla stessa canale.

Questi sono due tipi di sub-canali:

- **Tono continuo squelch codificato (CTCSS)**

Quando si utilizza CTCSS, un tono a bassa frequenza (tra 67 e 250 Hz) verranno trasmesse insieme al segnale vocale.

Ci sono 38 toni disponibili tra cui scegliere. Siete liberi di scegliere uno di questi 38 toni disponibili. A causa di filtraggio, questi toni generalmente non essere udibili in modo da non disturbare la comunicazione.

## **7.CTCSS**

- Premere il tasto MENU (11) due volte: Gli attuali lampeggia codice CTCSS sul display.
- Premere il tasto- ▲(4) o il tasto - ▼(7) per passare a un altro codice.
- Premere il pulsante TALK (15) per confermare e tornare alla modalità stand-by.

**Nota:** per disattivare CTCSS, selezionare il codice "0F" per CTCSS nel menu. Quando la voce viene confermata, "OF" sarà visualizzato.

## **8. Monitor**

Potrebbe utilizzare la funzione monitor per verificare i segnali più deboli nel canale attuale.

- Premere il tasto MONITOR per attivare il monitor del canale.
- Premere di nuovo il tasto MONITOR per arrestare il monitor del canale.

**Nota:** Durante il monitor del canale il ricevitore circuito sulla radio non ascolterà i CTCSS codici.

## **9. Selezione VOX**

La Radio è in grado di attivare a funzione (VOX) la trasmissione della voce. In modalità VOX, la radio trasmetterà un segnale quando viene attivato dalla vostra voce o altri suoni intorno a voi. Operazione VOX non è consigliato se si prevede di utilizzare la radio in un ambiente rumoroso o ventoso.

**Nota:** la modalità VOX sarà overridden quando si preme il TALK pulsante (15).

- Premere il pulsante (11) per tre volte, viene visualizzato premere il pulsante MENU- la corrente VOX impostazione lampeggia sul display e l'icona VOX.
- Premere verso l'alto-tasto ▲(4) per impostare il livello di sensibilità VOX tra 1 e 3 (Livello 3 è il livello più sensibile).

- Viene visualizzato Premere tasto ▼(7) fino a "OF" sul display, per trasformare VOX su OFF.
- Premere il TALK (15) per confermare e tornare in stand-by.

## **10. Ricerca di un canale radio attiva**

- Tenere premuto il -per SCAN (21): Indicatore funzione 'Scan' (17) apparirà sullo schermo e il canale (18) esegue la scansione continuamente 1-8.

Once un canale attivo viene trovato, la scansione viene interrotta e si può ascoltare la trasmissione.

Quando la trasmissione sul canale trovato si ferma, la scansione riprenderà automaticamente.

**NOTA:** Se si preme il pulsante TALK (15) durante l'ascolto di un canale trovato, la radio la volontà di tornare in modalità stand-by sul canale trovato.

## **11. Toni di chiamata**

Un tono di chiamata avvisa gli altri che si desidera iniziare a parlare.

### 11.1 Impostazione tono di chiamata

Il Twintalker ha 10 toni di chiamata.

- Premere il pulsante MENU- (11) quattro volte, viene visualizzato "CA" e il tono di chiamata in corso lampeggia.
- Premere il tasto-▲ (4) o il tasto- ▼(7) per passare ad un altro tono di chiamata.

- Premere il TALK (15) per confermare e tornare in stand-by.

## 11.2 Invio di un tono di chiamata

Premere il pulsante di chiamata (12) brevemente. Il tono di chiamata sarà trasmesso su il canale impostato.

## **12. Impostare il doppio canale monitor**

- Premere il pulsante Menù (11) cinque volte, fino a quando icone "CH" viene lampeggiato sul display.
- Premere il pulsante Sì o Giù per impostare il secondo canale o spegnere canale.
- Premere il TALK (15) per confermare e tornare in stand-by.

## **13. Tasto-Tone ON / OFF**

Quando si preme un tasto, l'apparecchio emette un segnale acustico breve.

Per impostare il tono chiave.

- Premere il pulsante MENU- (11) sei volte. "to" sarà visualizzato.
- Premere ▲ per attivare (ON) o ▼ disattivare i toni chiave (DI).
- Premere il TALK (15) per confermare e tornare in stand-by.

## **14. Roger Beep On / Off**

Dopo il tasto TALK viene rilasciato, l'unità invierà un segnale acustico Roger per confermare che si è smesso di parlare.

Per impostare il Roger Beep.

- Premere il pulsante MENU- (11) sette volte. "Ro" sarà visualizzato.
- Premere ▲ per attivare (ON) o ▼ disabilitare il Roger Beep (DI).
- Premere il TALK (15) per confermare e tornare in stand-by.

### **15. Impostare la potenza di trasmissione TX alto / basso**

- Premere il pulsante Menù (11) sette volte, apparirà icone "Pr".
- Premere il pulsante Sì o Giù per impostare la potenza HI (alto) / LO(basso).
- Premere il TALK (15) per confermare e tornare in stand-by.

### **16. Pulsante blocca tasti**

- Tenere premuto il tasto MENU- (11) per due secondi per attivare la modalità di blocco Button. L'icona di blocco pulsante viene visualizzato sullo schermo LCD.
- Tenere premuto il tasto MENU- (11) di nuovo per due secondi disattivare il blocco pulsante

**Nota:** Il PTT - pulsante (15), il pulsante- CALL (12) , il pulsante monitor(5) ,on / off (6) sarà ancora funzionale quando viene attivato il blocco dei tasti.

### **17. Display luce**

Per attivare la retroilluminazione del display LCD, premere un pulsante qualsiasi .

La retroilluminazione del display LCD si illumina per 5 secondi.

## **18. Collegamento auricolare**

Il walkie talkie può essere utilizzato con l'auricolare.

Il connettore si trova sul lato superiore della radio (8).

Inserire il jack dell'auricolare nel connettore (jack 2.5mm).

Il piccolo pulsante sull'auricolare ha la stessa funzione come il tasto TALK (15).

Quando si usa il tasto TALK (15) del auricolare, è necessario che usa anche il MIC da auricolare per parlare.

**Nota:** non collegare altri auricolari non riconosciute, questo potrebbe danneggiare il dispositivo.

## **19. Funzione di risparmio della batteria:**

Quando il dispositivo non è stato utilizzato per 6 secondi, la modalità economia si attiva automaticamente. Ciò non pregiudica la ricezione di trasmissioni e la modalità standard viene automaticamente ri-attiva non appena viene rilevato un segnale.

## **20. Built-IN FLASH LUCE**

Come caratteristica aggiuntiva, la radio di ha una torcia incorporata che può essere utilizzato per l'invio di segnali luminosi o per le vostre esigenze di illuminazione.

## Channel frequency

EU channel Frequency				
Channel	1	2	3	4
Frequency	446.00625	446.01875	446.03125	446.04375
Channel	5	6	7	8
Frequency	446.05625	446.06875	446.08125	446.09375

USA channel Frequency						
Channel	1	2	3	4	5	6
Frequency	462.5625	462.5875	462.6125	462.6375	462.6625	462.6875
Channel	7	8	9	10	11	12
Frequency	462.7125	467.5625	467.5875	467.6125	467.6375	467.6625
Channel	13	14	15	16	17	18
Frequency	467.6875	467.7125	462.5500	462.5750	462.6000	462.6250
Channel	19	20	21	22		
Frequency	462.6500	462.6750	462.7000	462.7250		